



Dai borghi dell'I dra



Direzione Redazione Amministrazione: FERRARA - Via Ravenna 52 - Tel. 0532 741424 - www.borgosangiorgio.org - e-mail: info@borgosangiorgio.org
Edizione a cura della Contrada S.Giorgio - Pubblicità inferiore al 70% - Stampa Litografia Tosi - Ferrara - Numero unico - Dicembre 2008 - Pubblicazione distribuita gratuitamente

2008 : il Palio è servito



Palio di San Giorgio 2008 - Opera della pittrice M. Teresa Peverati

Pensando allo scorso mese di Maggio e ai mesi successivi, mi tornano alla mente un vortice di emozioni e di sensazioni che non dimenticherò mai.

Emozioni e sensazioni non solo legate ai momenti di festa che ci ha donato Alessandro Chiti detto Voragine su Fogosu, vincendo il Palio di San Giorgio, ma specialmente per quelle che ci hanno regalato i Nostri giovani Contradaiooli con le vittorie ottenute in Piazza Municipale; prima nel corso delle gare di Ferrara, dove sia i musici che gli sbandieratori si sono distinti aggiudicandosi il 1° posto; poi, sempre nella stessa Piazza, nel corso dei Campionati Italiani della Bandiera, classificandosi al 1° posto i musici e al 2° posto gli sbandieratori, nella categoria a loro riservata, confermando quel trend di crescita dagli anni precedenti.

A tutti loro va il mio abbraccio più affettuoso e la mia personale dedica che questo bellissimo Palio, dipinto della maestra Peverati è parte integrante dei loro risultati.

Per il loro impegno, per il loro sacrificio in allenamenti spesso svolti in condizioni limite che, comunque, li ha portati ad ottenere im-

portanti successi, perché nella vita nessuno regala niente e i risultati bisogna guadagnarli partendo da lontano.

È stato un anno vissuto intensamente, che rimarrà a lungo nei nostri ricordi.

Ognuno di noi ricorderà questo 2008 per un particolare, per una sensazione, per le emozioni che alcuni hanno vissuto per la prima volta e che altri sono tornati a riprovare, comunque sempre in modo diverso.

Una cosa è certa, sono momenti che abbiamo voluto e che abbiamo vissuto insieme, creando, tutti insieme, i presupposti di questi successi, nella condivisione degli ostacoli da superare e nella condivisione dei risultati da raggiungere.

Lo scorso anno lanciai un messaggio «non lasciate che gli eventi passino su di Voi, ma siate Voi ad indirizzare gli eventi» bene, continuiamo tutti insieme su questa strada, condividendo giorno dopo giorno la vita di Contrada e lo spirito del Palio.

Auguri di Buon Natale e un Felice Anno Nuovo a tutti Voi.

*Alberto Pelizzari
Presidente Borgo San Giorgio*



I nostri giovani Campioni in Piazza Municipale dopo le premiazioni



Pasticceria San Giorgio



CAFFETTERIA • GELATERIA • APERITIVI • WINE BAR
AMPIE SALE PER RINFRESCHI • SERVIZI CATERING • COFFEE BREAK • DISTESA ESTIVA

Piazzale San Giorgio 12/14 - FERRARA - Tel 0532 741827 - www.sangio.net

CHIUSO il MARTEDÌ

Dott. **Riccardo Artioli**

Via Cortevicchia, 59 - Ferrara
 Tel.: **0532/210761**
 e-mail: riccardo.artioli@pf.bancagenerali.it

Rappresentanza Prodotti Farmaceutici

Cell. 348 9046823

La Contrada ringrazia

Parrocchia di San Giorgio;
 Parrocchia e Centro Sociale di Aguscello;
 Parrocchia di Quacchio;
 La Circostrazione Est;
 Gli sponsor del nostro giornale;
 Tutta la popolazione di San Giorgio, Quacchio
 e i Paesi nel territorio di San Giorgio.

AUTOCARROZZERIA

BOTTONI LUCIANO

di Bottoni Enrico & C. s.n.c.



Centro Revisione Veicoli
 Autorizzato Motorizzazione Civile
 n. 31 del 3/5/2000

FERRARA
 Via Aleramo, 11 (zona C.A.S.)
 Tel. 0532.61440 - Fax 0532.748965

BAR TABACCHERIA
 RICEVITORIA LOTTO

Lodi Café

Via Comacchio, 124 - Ferrara Tel. 0532. 62215

Danzando nel tempo

Mercoledì ore 20.30, fine di una giornata stressante. Che c'è in TV stasera? Poi un lampo... ma fra mezz'ora c'è DANZA!!! Primo pensiero: incidenti non stasera sono proprio stanca. Secondo pensiero: non posso non andare, un forte senso di scoraggiamento mi assale. Provo a pensare a cosa fare: telefonare a Laura (la nostra maestra), non se ne parla neanche, troppo tardi... seconda opzione: andare solo per poco, tanto per dire alle ragazze che ci sono ma non posso fermarmi. Faccio poi in tempo a tornare e vedere quella serie in TV... vada per la seconda opzione, di corsa!, visto che rischio anche di arrivare tardi. Mi preparo velocemente, torno indietro per recuperare le scarpe da danza, poi ritorno ancora indietro... le chiavi ecc. Ore 21 (a volte l'orologio fa miracoli e rallenta). Ci sono, anzi ci siamo tutte, mi fermo sulla porta e guardo le ragazze e il nostro fantastico e sempre puntualissimo Marche, già pronti ad iniziare gli esercizi. Laura, inutile dirlo è già pronta, CD nel vecchio lettore che ha bisogno di un buon quarto d'ora per partire. Improvvisamente mi prende un nodo alla gola e sono felice. Non ci penso neanche a perdermi questa lezione. «Due continenze, due sempi, due doppi, volta tonda, due doppi... la mettiamo in musica?». La voce di Laura martella e io provo ad eseguire, mi impegno e guardo gli altri. Di tanto in tanto vedo un sorriso quando uno per volta veniamo ripresi...

Laura è implacabile. Sottovoce un commento e una risata smorzata. Fuori fa proprio freddo ma nella sala Pippo Govoni stiamo sudando... e vai con il saltarello! Alle 22.30 sono ancora lì a provare e riprovare, la nuova danza è proprio bella e funziona. Guardo l'orologio, ma è già finita? Ci vediamo mercoledì prossimo? Sicuramente e chi se lo perde questo appuntamento? Mentre torno a casa ripenso a quanto sia stato faticoso far decollare il progetto del gruppo di danza e quanto invece ora il bellissimo gruppo Danzidra abbia conquistato importanza all'interno della contrada. Partito qualche anno come tentativo fai da te di cimentarci nella danza rinascimentale e successivamente supportato dal preziosissimo insegnamento di Laura Pedrielli, il gruppo è cresciuto numericamente e... qualitativamente, (ma questo non ditelo a Laura). Dopo da alcune timide ma convinte esibizioni in alcune manifestazioni esterne sino a due esibizioni per i giuramenti 2007 e 2008 sino all'apertura della Tanzelfest di Kaufbeuren nel luglio scorso, alle animazioni della giornata del Touring Club nel salone degli stemmi del Castello Estense, alla giornata della storia a palazzo Schifanoia. Ma c'è ancora tanto da fare, da imparare anche se un grosso risultato è già stato raggiunto: nessuno di noi è disposto a perdere la lezione... e l'occasione di stare insieme.

Cinzia



Una parte delle dame del gruppo di danza rinascimentale

COSTRUZIONI

borelli &
guerzoni group

Ufficio tecnico
 via Ladino, 29 - Porotto (FE)
 Tel. 0532 732353

Ufficio vendite
 Largo Castello, 14 - Ferrara
 Tel. 0532 243300

Oltre al Palio... c'è di più



L'arrivo vittorioso di Alessando Chiti su Fogosu

Sono trascorsi oramai sei mesi da quando i nostri cuori hanno battuto all'impazzata e i nostri occhi si sono riempiti di lacrime, per l'emozione di aver raggiunto quel meraviglioso sogno chiamato «Vittoria del Palio di San Giorgio».

All'emozione di quel giorno, sono seguiti numerosi festeggiamenti, e il riconoscimento, da parte di tutta la Contrada, che in questa occasione desidero rinnovare, al gruppo corse, che tanto si è prodigato per il raggiungimento di questo obiettivo.

A questo punto mi è venuto spontaneo chiedermi: ma ora che il momento di grande euforia e gioia è finito, oltre al Palio da appendere in Contrada che rimarrà sempre nei nostri cuori, e la soddisfazione di essere arrivati davanti alle altre Contrade, cosa ha trasmesso ad ognuno di noi questa bellissima esperienza?

Bene! Oltre alla domanda ho cercato di darmi anche una risposta.

Vivere di persona un'esperienza del genere permette di entrare in contatto con il vero «spirito del Contradaio», e chi come me non ne ha fatto parte, fin dai tempi dell'adolescenza o addirittura dell'infanzia di una Contrada, ha potuto capire, grazie a questa vittoria, l'intensità del legame affettivo maturato nel corso degli anni verso i colori della propria Contrada, l'orgoglio di appartenervi e l'espressione d'amore verso le nostre tradizioni e la nostra cultura.

Questi sono i valori e le motivazioni profonde che spingono il «Contradaio convinto» durante tutto l'anno a prestare la propria opera, con tanti sacrifici, in modo assolutamente disinteressato al fine di mantenere viva la Contrada e di farla crescere suscitando interesse negli amici e nei cittadini. Concludo con la speranza che anche i più giovani di me abbiano vissuto con lo stesso spirito questa vittoria e che le nuove generazioni di Contradaio possano entrare, presto in contatto con questa nuova coscienza.

Grazie a tutti



... La festa davanti al Palazzo Comunale

CENTRO STORICO
bar
caffetteria
pasticceria
servizio catering

Corso Martiri della Libertà, 16/A
44100 Ferrara
Tel. 0532 205785 - Fax 0532 214507

**RESTAURO
e LUCIDATURA ARTIGIANALE
MOBILI di OGNI EPOCA**

... perchè
anche il mobile della nonna
può tornare a splendere!

Via Mortara, 295/a - Ferrara Tel. 338 3991111

**TRATTORIA • BAR
il cucco**

Via Voltacasotto, 3
44100 Ferrara
Tel. 0532/760026
Chiuso il Mercoledì
www.trattoriailcucco.it

il cucco
pergolato e
tavoli all'aperto
info@trattoriailcucco.it

Parrucchiera Cinzia

di Cinzia Tartari

Via Ferrariola, 42
Tel. (0532) 65316
(zona S.Giorgio)
44100 Ferrara
LOCALE RINNOVATO

**FITOFARMACI
S. GIORGIO**

del dott. Paolo Fregatti

**CONSULENZA e PRODOTTI
AGRICOLTURA e GIARDINAGGIO
ALIMENTI e ACCESSORI
per ANIMALI DOMESTICI**

Via Comacchio, 15 - Ferrara - Tel. 0532 62286

**GALLIERA
Costruzioni**

Via Libertà 33a
44012 BONDENO (Fe)

ESCLUSIVA REV

Conti Tornano!

**MISTER PRICE
OUTLET**

SOLO GRANDI FIRME!!! NUOVI ARRIVI SETTIMANALI

Dal Martedì al Venerdì 15.00-19.30
Sabato 10.00-13.00 15.00-19.30
CHIUSO Lunedì

FERRARA VIA MODENA 108
Tel e fax 0532.773208 • www.misterpriceoutlet.it

DOMENICHE di DICEMBRE APERTO TUTTI i POMERIGGI

Arlecchino

BRASSERIE

P.zza San Giorgio 7 - FERRARA
Tel. 0532.62209




Si eseguono
composizioni floreali
per tutte le occasioni
Accurato servizio
a domicilio

**FLOWERS
di MAZZONI**
se amate i fiori

Via Comacchio 78 - Ferrara - Tel. 0532.62085

F.lli BARALDI

ROBERTO & GIANFRANCO S.N.C.

ASSISTENZA TRATTORI **FENDT**

**VENDITA ATTREZZATURE AGRICOLE
E RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE**

Ferrara - Via Sibilla Aleramo, 2 - Tel. e Fax 0532/61330



SoloFrutta

Principio di stagione

Via Porta Romana, 70
44100 FERRARA
Tel. e Fax 0532/63530



Ferrara, Via Majocchi Plattis, 2/5
Tel 0532 / 720162 info@animal-house.info

Aperto dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 19.30
ORARIO CONTINUATO

FOTOset

SERVIZI MATRIMONIALI
FOTO TESSERA anche a domicilio

www.fotoset.org

Via Ravenna, 1 Tel. e fax 0532/67312 44100 FERRARA



La gigantesca Idra sopra il tavolo d'onore.

Lo confesso: quando il Presidente mi ha chiesto di scrivere un articolo sui festeggiamenti, mi sono trovato in imbarazzo. Ho cominciato a pormi un sacco di interrogativi: cosa scrivere, come scriverlo, a chi rivolgersi... Sapete com'è, quando ne sei stato un po' "il papà", scriverne non è mai facile... e poi, l'impegno, il tempo impiegato, la fatica, i problemi e la soddisfazione per quel che ne è uscito sono cose personali, quasi intime e da dividere con pochi "che sanno", e non ho mica voglia di metter tutto su carta, non ne sono neppure capace!

Difficile, davvero difficile... in fondo il Contradaio o l'amico che ha partecipato alle feste non ha mica bisogno che qualcuno gli racconti qualcosa, no? Il Contradaio o l'amico che non ha partecipato... beh, anche se gli si fa un elenco di ciò che è successo, delle emozioni provate, del vino che abbiamo versato in mille brindisi, non capirà, non potrà capire ciò che si è perso...

Un freddo elenco? Uhm... sì, potrei scriverlo... se ne è già scritto tanto, però... Tutto è cominciato con il Corteo della Vittoria, bandiere canti - e il mitico Tomas a di-

Magico

rigerli - tanta gente, il Drago e vino a nano per tutti fin sotto il Comune, sotto la Nostra bandiera, a cantare dell'orgoglio giallorosso, che tutta la Città lo sappia! ...

E poi, ancora, la Messa a suffragio di chi questo Palio l'ha visto, e vinto, dal secondo piano della Fossa; un momento forte, doveroso, intimo e per pochi intimi come è giusto che sia...

La Contrada, l'intero Borgo e la sua gente, la Basilica è ciò che abbiamo, è ciò a cui teniamo, è qui che gravita la forza dell'Idra; e quindi ecco il Chiostrò della Basilica che, in un settembre che diventa sempre più magico, vive con le dame della Contrada, in un gioco di danze e storie antiche che ne risaltano lo splendore e che solo la bellezza delle nostre donne può, in parte, offuscare.

Ed ecco allora i giardini della Contrada farsi palcoscenico, con gli amici della Straferara padroni del proscenio e le risate della gente del Borgo come contrattare...

I giardini della Contrada, già. Ancora protagonisti, o meglio, sfondo essenziale per la serata forse più riuscita, per molti la più bella di quel settembre in continuo crescendo. La festa delle Sette Taverne. Impossibile spiegarla a chi non c'era; del resto, come fai a spiegare che un intero Popolo ha avuto la voglia, la forza e la capacità di giocare prendendo in giro argutamente e, va detto, con il massimo rispetto, la propria Contrada e tutte le sette Consorelle. Quanta gente ci è venuta a trovare? A quanti si è distribuito gratuitamente vino, salumi, torte, pinzini, tigelle, sangria e tanto altro? Cinquecento...



Il corteo della vittoria in Piazza Trento e Trieste



TUTTO PER
L'AGRICOLTURA

AGRICAP

di Giovanni Cavicchi & C. snc
Rappresentante Consorzio Agrario Provinciale
AGRICOLA PETROLI - PETROLIFERA ESTENSE - VIVAI MAZZONI
Agente Assicurazioni FATA

Via Comacchio 772 - QUARTESANA (Fe)
Tel. 0532 44007 - 44447 - E-mail: agricap@libero.it



Settembre

mille... millecinque? Boh, non lo so. So solo che appena sono riuscito ad alzare gli occhi da quella maledetta pancetta che non mi veniva di tagliare sottile, ho visto una marea di gente mai vista che ballava e rideva e giocava con i «miei» Contradaioi, con il «mio» Fantino, alla luce dei «miei» Colori... ricordo che a quel punto mi son lanciato nella festa che impazzava, alternando vino, salame e sangria senza soluzione di continuità, e poi ricordo che il giorno dopo ero ancora lì, insieme a tanti altri, i soliti compagni di mille attività di Contrada, contento e con un sorriso un po' ebebe a mettere a posto il giardino... alla pancetta ci avrà pensato Fello, spero almeno...

Infine, la Cena della Vittoria. La serata di gala, la notte della celebrazione, dell'orgoglio di essere di San Giorgio, di essere i Signori di Ferrara. Un freddo cane, il tempo non ci ha aiutato di sicuro... ma signori miei, il Chiostro vestito a festa come quella sera non si era mai visto! Eravamo circa in trecento, ma come già detto il tempo non ha aiutato. Un allestimento maestoso, un tripudio di rosso e oro con i sette Pali d'oro a la splendida Idra (grazie a Macchi e Morini) a troneggiare su tutto e tutti. Un servizio parso ai più di alto livello, e un omaggio per tutti i partecipanti che dubito potrà essere riproposto da altri.

Spettacolari i musici, in abito da sera e con la cravatta più trendy mai vista in città; spettacolari le donne, tutte le donne della Con-



Alessandro Chiti con il Palio davanti il Duomo di Ferrara

trada, bellissime veramente! Le Dirigenze delle altre Contrade di Ferrara a farci gradito omaggio della loro presenza – eccetto chi gradito non era e chi, unica tra tutte e ci spiace per loro, non ha assecondato il nostro invito – e i tanti Amici venuti in rappresentanza di Contrade di altre città, segno che la Nostra Contrada e i nostri rappresentanti hanno saputo, nel tempo, guadagnarsi stima considerazione e amicizia, anche personale, al di fuori dei nostri confini. Infine i fuochi e l'incendio del Campanile a conclusione di una serata memorabile, dove, e ve lo assicuro, abbiamo lasciato gli ospiti a bocca aperta, con molti che malinconicamente confessavano che mai potranno creare qualcosa del genere! ...

... Ecco appunto... potrei scrivere un elenco, e forse l'ho fatto senza accorgermene... ma a che pro? Credo che certi momenti, certe emozioni, certe sensazioni, certe soddisfazioni si debbano vivere per essere compresi appieno, e per quanto si possano raccontare più o meno dettagliatamente, non sarà mai sufficiente... Certo che vorrei, tutti lo vorremmo, che molti, molti di più provassero ad entrare nel nostro mondo, nella nostra casa, in questa Contrada dai colori così forti e dall'insegna così maestosa, e che potessero giorno per giorno condividere con noi la gioia dello stare insieme portando fieri il nome di San Giorgio...



Un particolare della festa delle 7 taverne

Pippo

FUCINA d'ARREDO
arreda le case più belle
 Arredamenti d'interni
 Lavori su misura per ogni ambiente
 Via Comacchio, 194 Ferrara
 tel. 0532 741180
 info@fucinadarredo.it www.fucinadarredo.it

NORI
PASTICCERIA • GELATERIA
 LABORATORIO - 44028 POGGIO RENATICO (Fe) - Z. Ind. Sipro
 Via G. Amendola 21 - Tel 0532825357 - Fax 0532824084
 FILIALE - 44100 FERRARA
 Viale IV Novembre 80 - Tel 0532769642 - Fax 0532 711266

ARCHIBUGIO
 Bar Ristorante Pizzeria
Ristorante Pizzeria
 Via Darsena, 24/26 - 44100 Ferrara
 Tel. 0532.760028 - 0532.765292 **Chiuso il Martedì**

Roberto Zardi
 Rappresentanza Prodotti Farmaceutici
 Cell. 348 9046823

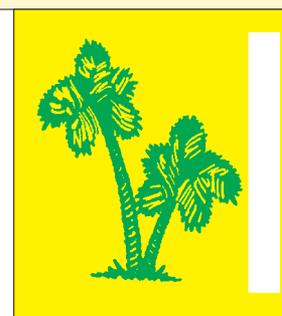
G A
GARDEN ARCOBALENO
 Via Comacchio 338 - 44100 FERRARA
 Tel. 63220/741006 - Fax 63220
Chiuso il lunedì



**PASTICCERIA
 BAR GELATERIA**

Via Comacchio, 66-68
 tel. 67544 - Ferrara

Florida



Tutto per arredare
ed attrezzare
i locali pubblici



44100 FERRARA
Via Majocchi Plattis, 14
Tel. 0532 742584
e-mail: info@alcosrl.net

Edi Elettronica
di Donelli Fabrizia

Componenti elettronici
Strumentazione

MegaStore

Via M.M. Plattis, 12 - 44100 Ferrara
Tel. 0532-64891 - Fax 0532 62505
info@edielettronica.it - www.edielettronica.it

FORNO - ALIMENTARI **ROSSI**

Via Comacchio 1249 - Tel. 0532 449349
44020 QUARTESANA - FE



Vineria San Giorgio

di W. Tagliatti & C.

COMMERCIO ACQUE MINERALI
e BEVANDE

Via Ravenna, 264 (Angolo Via Robinia)
FERRARA - Tel. 0532/740527

Servizio a domicilio VINI SFUSI



Fiori e Piante **IKEBANA**

Viale Cavour, 82
Tel. 0532 207833



Lui&Lei

Via Comacchio 72/74
44100 Ferrara
Tel. 0532.740544

Solo per appuntamento

Una cena... di tanto

Come essere contenti, con poco,



Un momento della cena

«La nebbia agli irti colli
Piovigginando sale,
E sotto il maestrale
Urla e biancheggia il mar;»

Novembre, nebbie, nostalgie di un passato che sembra sepolto per sempre nella nostra memoria. In una sera di metà mese, fra i robusti muri della sede della Contrada di San Giorgio, al calore di forni e fornelli avreste potuto vedere, indaffarate e sorridenti, tre brave massaie e un nostalgico scrivano di cose antiche intorno a cibi d'altri tempi.

Le nuvole di vapore scaldavano l'aria, il profumo "proustiano" del tempo perduto si effondeva gradevole, le risate riempivano le orecchie ed i cuori. Nel salone grande erano radunati, in curiosa attesa, una quarantina di contradaioi, giovani che compivano 18 anni quest'anno e loro genitori e altri over quarantenni.

All'entrata degli antipasti, ci fu un brusio di approvazione incondizionata: il classico **salame all'aglio** ferrarese, accompagnato da piccoli **pinzini** ancora caldi di padella, fece subito successo e venne divorato in brevissimo tempo.

Seguì un piatto caldo e fumante, molto adatto alla fredda serata di novembre: i sempre ferraresissimi **maltagliati con brodo di fagioli** (in dialetto: *sguazabarbuzz*). Una libidine!

Per la serie «non si butta via niente» (come facevano saggiamente i nostri nonni, e come invece, purtroppo, noi facciamo così poco...), lo stesso brodo di fagioli era stato fatto in quantità abbondante, per essere poi utilizzato, mescolato lentamente a farina gialla, per creare quella che mia nonna, nei primi anni '60, preparava davanti al camino e chiamava "**papparuccia**" (!!!), che, in altre parti d'Italia, dicesi "mariconda". Era un gusto che avevo quasi dimenticato, come tan-



Via della Forza, 6
44038 PONTELAGOSCURO (FE)
Tel. Uff. e Dep. 0532/463839
0532/464885 - Fax 0532/797245

www.mangherini.it - e-mail: info@mangherini.it



LIMOUSINESERVICE

IL CASTELLO ASSICURAZIONI s.a.s. di Tumati Luca & C.

P.zza Repubblica, 9
44100 Ferrara
Tel. 0532 242373 / 206399
Fax 0532 243667



E-mail: ilcastelloassicurazioni@virgilio.it

tempo fa in compagnia

ti altri fra noi, e che a me, personalmente, ha lasciato un fremito di... nostalgia. Sempre per il principio di cui sopra, la farina gialla è stata la componente principale della cosiddetta "pulenta cunza", cioè polenta guarnita di ragù e salsiccia (*salciccia*, in ferrarese). Anche i giovani diciottenni l'hanno apprezzata molto.

Il tutto, ovviamente, accompagnato da buone coppie di pane ferrarese e da abbondante vino rosso, anche di qualità... antica. E si sentivano per le tavole discorsi dolci amari sul tempo che fu, storie di antichi amori, mai dimenticati, storie belle e semplici di una volta. E tutti sembravano più contenti, più sereni.

Per finire, *dulcis in fundo*, e quindi spazio a zabaione caldo con marsala e biscotti savoiardi e, crepi l'avarizia, zuppa "inglese" annegata nell'alkermess!!! Divini.

Poi, al bar, caffè, grappe e nocini: mancava solo qualcuno col tabarro sulle spalle, a avreste potuto dire che la contrada aveva fatto un salto indietro nel tempo, un salto a cento anni fa, quando nelle case si radunava tutta la famiglia patriarcale, fatta di nonni, genitori, fratelli, sorelle, figli e nipoti.

Si era in tanti, si aveva poco, ma – forse – si viveva più serenamente, perché le cose si mettevano in comune, compresi gioie e dolori. E ci si aiutava tutti insieme, accontentandosi di questo. Una serata che tutti (o quasi...) hanno tenuto dentro al cuore, come possono testimoniare Cristina, Monica e Terry, addette ai fuochi. E il sottoscritto, folle nostalgico del tempo perduto... e ritrovato, almeno in parte.

E, per riprendere i versi del poeta di allora (Giosuè Carducci), che tanto piaceva a mio nonno:

«Ma per le vie del **Borgo**
Dal ribollir de' tini
Va l'aspro odor de i vini
L'anime a rallegrar.»

Alla prossima cena. Vi aspettiamo

Il Franco paladin Rinaldo

Due NUOVI ARRIVI in CONTRADA



Anna Saletti. I complimenti di tutta la Contrada a mamma Lisa e papà Bobbi



Teresa Fiorini. I complimenti di tutta la Contrada a mamma Elena e papà Gigi

La Contrada di San Giorgio

vi aspetta tutti,
ogni giorno con:

**CORSI PER
GIOVANI SBANDIERATORI
CHIARINISTI
TAMBURINI**

Partecipate
per fare nuove amicizie,
per socializzare
e perchè il vostro Borgo
sia sempre il migliore.

Per informazioni
Via Ravenna 52
Tel. 0532.741424

e-mail: sangiorgiofe@libero.it

A.m.i.c.a

Associazione per le Malattie
da Intossicazione Cronica e/o Ambientale

Per donazioni carta PostePay
n° 4023 6004 3079 3739

infoamica@ciaoweb.it
www.infoamica.org e www.infomcs.org

Associazione per l'aiuto ai giovani diabetici di Ferrara



Sede Via Muzzina,11
44100 FERRARA
Sez. di Cento Via D. Alighieri,13
e-mail: agpc@lamberti.it

Per donazioni: C/C bancario nr. 1357074/9
presso Cassa di Risparmio Cento - Sede
ABI 6115-0 CAB 23400-5

MAGNET
MARELLI

checkstar

Elettrauto Cavicchi

Autoradio - Allarmi - Clima - Bollino blu

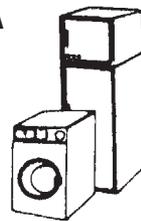
s.n.c. di Cavicchi Paolo & C.
Via Comacchio, 106/A - FERRARA
Tel. 0532.62017
elettrautocavicchi@virgilio.it

SCAPOLI

RIPARAZIONE e VENDITA
ELETTRODOMESTICI

FERRARA
Via Ungarelli 2/C
Tel. 0532/767615
Cel. 335/6372790

Aperto solo il pomeriggio
www.scapolialberto.com
e-mail: info@scapolialberto.com



Centro tecnico autorizzato



oreficeria
orologeria
premiazioni sportive



Ga-Bi srl

44028 Poggio Renatico (Fe) - Via Roma 19
Tel e Fax 0532 829374



Programma di contributi per
le sedi delle Contrade del
Palio di Ferrara

Si fanno promotori dell'iniziativa



se vuoi anche tu puoi contribuire
per la tua contrada
comunque vada

LA BUSSOLA

Caffetteria - Pasticceria

I nostri prodotti sempre più buoni sempre più belli
Prenotazioni per qualsiasi ricorrenza



Via Ravenna, 69 - 44100 Ferrara (FE) - Tel. 0532 61308

BRANCALEONI GROUP

Impianti termosanitari • Condizionamento • Assistenza caldaie • Impianti elettrici

*I migliori auguri
per un 2009 ricco di soddisfazioni*



Via Virginia Woolf, 6 Ferrara

Numero Verde
800-382333

BRANCALEONI
Group


BRANCALEONI
TERMOIDRAULICA



IDEAL SERVICE